

Số: *136*.../2025/CV-VCF

Đồng Nai, ngày *25* tháng *11* năm 2025

V/v Cập nhật thông tin sau tự công bố  
và bổ sung nhãn sản phẩm

Kính gửi: Sở Nông nghiệp và Môi trường Tỉnh Đồng Nai

Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa trân trọng gửi lời cảm ơn đến sự hỗ trợ của Quý cơ quan trong thời gian qua.

Công ty chúng tôi là doanh nghiệp kinh doanh sản phẩm **CÀ PHÊ HÒA TAN 3 TRONG 1 – WAKE-UP CAFÉ HƯƠNG CHỒN** theo Bản tự công bố sản phẩm số 002/VCF/2019 (“Bản TCB”) và các công văn số 97/2019/VCF-CV, 64/2023/CV-VCF, 30/2024/CV-VCF, 75/2025/CV-VCF, 127/2025/CV-VCF đã được Công ty hoàn tất thủ tục công bố theo trình tự tại Điều 5 Nghị định 15/2018/NĐ-CP hướng dẫn Luật An toàn thực phẩm.

Bằng văn bản này, theo Khoản 4 Điều 5 Nghị định 15/2018/NĐ-CP, Công ty xin thông báo:

1. Cập nhật hình thức ghi thành phần tại Mục II.2 của Bản TCB:

**“2. Thành phần:**

*Bột kem (glucose syrup, dầu thực vật, chất ổn định (340(ii), 451(i), 452(i)), protein từ sữa, chất nhũ hóa (471, 472e), đường, chất khô từ sữa, chất chống đông vón (551), muối, chất điều chỉnh độ axit (331(iii)), chất tạo màu (160a(i)) tổng hợp, hương liệu tổng hợp), đường, maltodextrin, cà phê hòa tan 9 %, chất tạo màu (150a) tự nhiên, hương liệu (hương cà phê chồn) giống tự nhiên, hương liệu (tổng hợp, giống tự nhiên), muối”.*

2. Cập nhật thông tin Hạn sử dụng của sản phẩm tại Mục II.3 của Bản TCB:

**“3. Thời hạn sử dụng của sản phẩm: 18 tháng kể từ ngày sản xuất”.**

3. Cập nhật thông tin Các chỉ tiêu kỹ thuật chủ yếu tại Mục 2 của Phụ lục Danh mục chỉ tiêu và Mức công bố (đính kèm Phụ lục – Danh mục chỉ tiêu và mức công bố, Phiếu kết quả kiểm nghiệm các chỉ tiêu liên quan).

4. Cập nhật các mẫu nhãn Gói: Khối lượng tịnh: 17 g; Hộp: Khối lượng tịnh: 306 g (18 gói x 17 g) điều chỉnh về bố cục, thiết kế, địa chỉ công ty, hình thức ghi thành phần, hình thức ghi ngày sản xuất - hạn sử dụng và bổ sung nội dung Giá trị dinh dưỡng, cụ thể: **“Giá trị dinh dưỡng trung bình có trong 1 gói 17 g: Năng lượng 74,3 kcal; Chất đạm 0,5 g; Carbohydrat 12,9 g; Chất béo 2,3 g; Natri 49,6 mg; Đường tổng số 6,3 g”.**



*Handwritten signature/initials in blue ink.*

5. Cập nhật mẫu nhãn sản phẩm Thùng: Khối lượng tịnh: 6,12 kg (20 hộp x 18 gói x 17 g) về bố cục, thiết kế, địa chỉ công ty.

Công ty cam kết chất lượng sản phẩm và các thông tin: tên sản phẩm, xuất xứ, thành phần cấu tạo giữ nguyên không đổi với thông tin đã công bố, đính kèm là các mẫu nhãn bổ sung.

Chân thành cảm ơn Quý cơ quan hỗ trợ tiếp nhận và lưu trữ thông tin sản phẩm, tạo điều kiện cho Công ty sản xuất kinh doanh phục vụ người tiêu dùng.

Trân trọng.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lưu R&D, VT.



*Huỳnh Công Hoàn*



**Phụ lục**  
**DANH MỤC CHỈ TIÊU VÀ MỨC CÔNG BỐ**

Đính kèm bản tự công bố số 002/VCF/2019

Theo công văn số 13.6/2025/CV-VCF

<b>CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA</b>	<b>NHÓM SẢN PHẨM CÀ PHÊ</b>	<b>Số TCCS 02:2019/BH106</b>
	<b>CÀ PHÊ HÒA TAN 3 TRONG 1 – WAKE-UP CAFÉ HƯƠNG CHỒN</b>	Có hiệu lực kể từ ngày hoàn tất thủ tục tự công bố và/hoặc thủ tục thông báo bằng văn bản đến cơ quan quản lý nhà nước có thẩm quyền

**1. Các chỉ tiêu cảm quan:** theo tiêu chuẩn nhà sản xuất

- Trạng thái: Hạt mịn, dễ tan, không vón cục.
- Màu sắc: Tổng thể màu nâu nhạt.
- Mùi: Thơm đặc trưng mùi cà phê rang, caramel, kem sữa. Không mùi lạ.
- Vị: Vị ngọt, béo hài hòa, đậm cà phê.

**2. Các chỉ tiêu kỹ thuật chủ yếu:** theo tiêu chuẩn nhà sản xuất

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Độ ẩm	% khối lượng	≤ 5,0
2	Hàm lượng caffeine	% khối lượng	≥ 0,25
3	Hàm lượng carbohydrat/ <i>Carbohydrate</i>	g/100 g	60,5 – 91,6
4	Hàm lượng chất béo/ <i>Total fat</i>	g/100 g	10,2 – 17,1
5	Hàm lượng chất đạm/ <i>Protein</i>	g/100 g	2,5 – 3,9
6	Giá trị năng lượng/ <i>Energy</i>	kcal/100 g	305,9 – 568,2
7	Hàm lượng natri/ <i>Sodium</i>	mg/100 g	204,1 – 379,1
8	Hàm lượng đường tổng số/ <i>Total sugars</i>	g/100 g	25,9 – 48,1

**3. Các chỉ tiêu vi sinh vật:** theo tiêu chuẩn nhà sản xuất (QCVN 8-3:2012/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm, ban hành kèm theo Thông tư số 05/2012/TT-BYT ngày 01 tháng 03 năm 2012 của Bộ Y tế không có quy định cho sản phẩm cà phê; Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm, ban hành kèm theo Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT ngày 19 tháng 12 năm 2007 của Bộ trưởng Bộ Y tế không có quy định giới hạn vi sinh vật đối với nhóm cà phê):

Bản tự công bố này được đăng tải tại website: [www.vinacafebienhoa.com](http://www.vinacafebienhoa.com)

Bản tự công bố này là tài sản của Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa (“Công ty”), không được sao chép, trích dẫn hoặc tái bản dưới bất kỳ hình thức nào mà không được sự đồng ý của Công ty.



TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Tổng số bào tử nấm men, nấm mốc	CFU/g	10 <sup>2</sup>
2	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	10 <sup>4</sup>
3	<i>Escherichia coli</i>	CFU/g	10
		hoặc MPN/g	3
4	Coliforms	CFU/g	10
5	<i>Staphylococcus aureus</i>	CFU/g	10
6	<i>Clostridium perfringens</i>	CFU/g	10
7	<i>Bacillus cereus</i>	CFU/g	10

4. **Hàm lượng kim loại nặng:** theo QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm, ban hành kèm Thông tư số 02/2011/TT-BYT ngày 13 tháng 01 năm 2011 của Bộ Y tế cho nhóm sản phẩm cà phê:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng chì (Pb)	mg/kg	2,0
2	Hàm lượng arsen (As)	mg/kg	1,0
3	Hàm lượng cadmi (Cd)	mg/kg	1,0
4	Hàm lượng thủy ngân (Hg)	mg/kg	0,05

5. **Hàm lượng độc tố vi nấm:** theo QCVN 8-1:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm, ban hành kèm Thông tư số 02/2011/TT-BYT ngày 13 tháng 01 năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Y tế cho nhóm sản phẩm cà phê hòa tan (cà phê uống liền):

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng ochratoxin A	µg/kg	10

6. **Danh mục phụ gia thực phẩm:** tuân thủ theo Thông tư số 24/2019/TT-BYT ngày 30 tháng 8 năm 2019 Quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm và Thông tư số 17/2023/TT-BYT ngày 25 tháng 9 năm 2023 Sửa đổi, bổ sung và bãi bỏ một số văn bản quy phạm pháp luật về an toàn thực phẩm cho nhóm cho nhóm 14.1.5 Cà phê, sản phẩm tương tự cà phê, chè, đồ uống thảo dược và các loại đồ uống nóng từ ngũ cốc, không bao gồm đồ uống từ cacao:

TT	Tên phụ gia	Chú thích
1	Caramen nhóm I (caramen nguyên chất) (150a)	
2	Hương liệu (hương cà phê chồn) giống tự nhiên, hương liệu (tổng hợp, giống tự nhiên)	

Bản tự công bố này được đăng tải tại website: [www.vinacafebienhoa.com](http://www.vinacafebienhoa.com)

Bản tự công bố này là tài sản của Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa (“Công ty”), không được sao chép, trích dẫn hoặc tái bản dưới bất kỳ hình thức nào mà không được sự đồng ý của Công ty.

2616  
 JG T  
 PHẦN  
 .CA  
 I HỒ  
 >.T.Đ



KT3-08801ATP4/3

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

02/12/2024  
Page 01/02

1. Tên mẫu : CÀ PHÊ HÒA TAN 3 TRONG 1 – WAKE-UP CAFÉ HƯƠNG CHÒN  
Name of sample
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.  
Sample description Mẫu đựng trong bao bì ép kín.  
As received sample is contained in sealed package.
3. Số lượng mẫu : 01  
Quantity
4. Ngày nhận mẫu : 26/11/2024  
Date of receiving
5. Thời gian thử nghiệm : 27/11/2024 - 02/12/2024  
Testing duration
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA  
Customer Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam
7. Kết quả thử nghiệm : Xem trang / See page 02/02  
Test results

**P. TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM**  
**DEPUTY HEAD OF FOOD TESTING LAB**

  
Nguyễn Hữu Tín

**TL. GIÁM ĐỐC / PP. DIRECTOR**  
**TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM /**  
**HEAD OF TESTING LAB.**



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.  
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.es@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.  
Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.es@quatest3.com.vn for further information about test report.
6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (\*) là chưa được công nhận.  
The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with (\*) are not accredited yet.

KT3-08801ATP4/3

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

02/12/2024

Page 02/02



7. Kết quả thử nghiệm  
Test results

Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị	Phương pháp thử Test method	Giới hạn phát hiện/ Limit of Detection	Phạm vi đo/ Range of measurement (≥)	Kết quả thử nghiệm Test result
7.1. Hàm lượng béo, Fat content	g/100 g	QTTN/KT3 139 : 2016 (Có thủy phân)		-	13,3
7.2. Hàm lượng đường tổng số <sup>(1)</sup> , Total sugars content	g/100 g	QUATEST3 1222:2024		-	38,3
7.3. Hàm lượng protein, Protein content	g/100 g	QTTN/KT3 140 : 2016 Kjeldahl method		-	2,68
7.4. Hàm lượng carbohydrate không bao gồm chất xơ, Carbohydrate excluding fibre content	g/100 g	AOAC 2020.07		-	79,6
7.5. Hàm lượng natri, Sodium content	mg/100 g	QTTN/KT3 293:2021 (Ref: AOAC (969.23))	-		313
7.6. Năng lượng/ Calories <sup>(*)</sup>  • kcal/100 g		QTTN/ KT3 024 : 2018		-	449

**Ghi chú/ Notes:** Hàm lượng protein/ Protein = 6,25 x Hàm lượng nitơ tổng/ Nitrogen

(1): Hàm lượng đường tổng số/ Total sugars content (fructose + glucose + sacaroza + maltose + lactose + xylose + galactose)



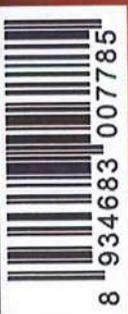
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Độ không đảm bảo do mở rộng được tính từ độ không đảm bảo do chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.  
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
- Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
- Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.  
Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn for further information about test report.
- Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (\*) là chưa được công nhận.  
The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with (\*) are not accredited yet.

Màng cà phê Wake up Hương chồn 6 lane 17gr



**HƯƠNG DẪN BẢO QUẢN:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng trực tiếp, tránh độ ẩm hòa chất và sản phẩm có mùi mạnh.  
**Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:** Độ ẩm không quá 5%. Hàm lượng caffeine tối thiểu 0,25%. Giá trị dinh dưỡng trung bình có trong 1 gói 17g: Năng lượng: 7,2 kcal; Chất đạm: 0,5 g; Carbohydrat: 12,9 g; Chất béo: 2,3 g; Chất xơ: 49,6 mg; Đường tổng: 66,3 g.  
 Từ sản phẩm của công ty này.

**HƯƠNG DẪN SỬ DỤNG:**  
 Dùng nóng: Hòa tan 1 gói sản phẩm với khoảng 70 ml nước nóng. Khuấy đều và thưởng thức.  
 Dùng lạnh: Hòa tan 2 gói sản phẩm với khoảng 50 ml nước lạnh. Khuấy đều, cho thêm đá và thưởng thức.  
 Tùy chỉnh lượng gói (hạt cà phê, lượng nước) theo sự thích cá nhân của bạn.



Đáp ứng quy định Việt Nam, không phù hợp để thương mại ở các quốc gia có quy định phù gia, an toàn thực phẩm khác với Việt Nam.  
 Minh bạch và tin cậy, lịch sử minh bạch, chất lượng hàng hóa vượt trội.

**WAKE-UP**  
 the coffee innovator  
**café hương chồn**



**CÀ PHÊ HÒA THẠCH 3 HƯƠNG 1- WAKE-UP CAFÉ HƯƠNG CHỒN**  
 Khối lượng tịnh 37 g

**THÀNH PHẦN:**  
 Bột kem (phosphate group, chất ổn định (E401), E570), protein từ sữa, chất nhũ hóa (E472), chất béo từ sữa, chất chống đông van (E571), muối, chất ổn định độ axit (E31(E1)), chất tạo màu (E160(i)), tổng hợp hương liệu dạng bột, đường trichloroacetin, ca phê hòa tan 9%, chất tạo màu (E150a) tự nhiên, hương liệu (hương và các chất) tổng hợp tự nhiên, hương liệu dạng lỏng, giáng tự nhiên), muối.  
 Sản phẩm chứa nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa.

thơm ngát ngay,  
 tươi tỉnh cả ngày!



Sản xuất theo số TCS 02:2019/BH106  
 Ngày sản xuất (MSD) xem trên bao bì  
 Hạn sử dụng (HSD): 18 tháng kể từ ngày sản xuất  
 Sản xuất tại Việt Nam



Mã kiểm soát AW: 02:2019/BH106.BNMF00403

21-11-2025

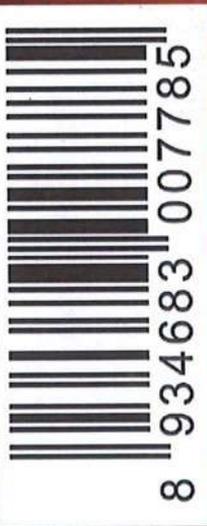
# Màng cà phê Wake up Hương chồn 6 lane 17gr



**HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh  
**Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:** Độ ẩm không quá 5%. Hàm lượng caffeine tối thiểu 0,25%.  
**Giá trị dinh dưỡng trung bình có trong 1 gói 17g:**  
Năng lượng 74,3 kcal, Chất đạm 0,5g, Carbohydrat 12,9g, Chất béo 2,3g, Natri 49,6 mg, Đường tổng số 6,3g

**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:**  
Dùng nóng: Hòa tan 1 gói sản phẩm với khoảng 70 ml nước nóng, khuấy đều và thưởng thức  
Dùng lạnh: Hòa tan 2 gói sản phẩm với khoảng 50 ml nước nóng, khuấy đều, cho thêm đá và thưởng thức  
Tùy chỉnh lượng gói (hoặc lượng nước) theo sở thích và phê đậm nhạt của bạn

Đáp ứng quy định Việt Nam. Không phù hợp để thương mại ở các quốc gia có quy định phụ gia, an toàn thực phẩm khác với Việt Nam  
Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm



Sản phẩm chất lượng của Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa Lô đất số C.I.III-3+5+7, Khu công nghiệp Long Thành, xã An Phước, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam  
Tư vấn khách hàng: 1800 6068

### THÀNH PHẦN:

Bột kem (glucose syrup, dầu thực vật: chất ổn định (3-40(ii), 451(i), 452(i)), protein từ sữa, chất nhũ hóa (471, 472e), đường, chất khô từ sữa, chất chống đông vón (551), muối, chất điều chỉnh độ acid (331(iii)), chất tạo màu (160a(i)) tổng hợp, hương liệu tổng hợp), đường, maltodextrin, cà phê hòa tan 9%, chất tạo màu (150a) tự nhiên, hương liệu (hương cà phê chồn) giống tự nhiên, hương liệu (tổng hợp, giống tự nhiên), muối  
Sản phẩm chứa nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa

Sản xuất theo số TCCS 02:2019/BH106  
Ngày sản xuất (NSX): xem trên bao bì  
Hạn sử dụng (HSD): 18 tháng kể từ ngày sản xuất  
Sản xuất tại Việt Nam

**CA PHÊ HÒA TAN 3 TRONG 1 - WAKE-UP CAFÉ HƯƠNG CHỒN**  
Khối lượng tịnh 17g

thơm ngát ngay, tươi tỉnh cả ngày!



Mã kiểm soát nội bộ, có thể thay đổi theo nhu cầu quản lý nhãn

Mã kiểm soát AW: 02:2019/BH106.BNMF00403

*Handwritten signature*  
21-11-2025

# Màng cà phê Wake up Hương chồn 10 lane 17gr



**HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Tránh để gần hoặc chạm và sản phẩm có mùi mạnh.  
**Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:** Độ ẩm không quá 5%. Hàm lượng caffeine tối thiểu 0,25%.  
**Giá trị dinh dưỡng trung bình có trong 1 gói 17g:**  
 Năng lượng 74,3 kcal. Chất đạm 0,5 g. Carbohydrat 12,9 g. Chất béo 2,3 g. Natri 49,6 mg. Đường tổng số 3 g.

**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:**  
 Dùng nóng: Hòa tan 1 gói sản phẩm vào khoảng 70 ml nước nóng khuấy đều và thưởng thức.  
 Dùng lạnh: Hòa tan 2 gói sản phẩm vào khoảng 50 ml nước nóng khuấy đều, đun thêm đá và thưởng thức.  
 Tùy chỉnh lượng gói hoặc lượng nước theo sở thích cá nhân của bạn.

Đáp ứng quy định Việt Nam. Không phù hợp để thương mại ở các quốc gia có quy định phù gia, an toàn thực phẩm khác với Việt Nam.  
 Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa sản phẩm.

**wake-up**  
 the coffee innovator  
**café hương chồn**



**CÁ PHÊ HÒA TÂN 3 TRONG 1 - WAKE-UP CAFÉ HƯƠNG CHỒN**  
 Kích lượng tịnh 17 g

Sản phẩm chất lượng của Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa Lô 05/50 C/III-3-4-4-7, Khu công nghiệp Long Thành, xã An Phước, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam. Tư vấn khách hàng: 1800 6968

**THÀNH PHẦN:**  
 Bột làm sữa (lactose syrup, dầu thực vật, chất béo, tinh bột, 4510), protein từ sữa, chất nhũ hóa (472), đường, chất béo từ sữa, chất chống đông (E31), muối, chất điều chỉnh độ acid (E33), chất tạo màu (E150), tinh bột, hương (vanillin tổng hợp), đường, malto-dextrin, cà phê hòa tan 9%, chất tạo màu (E150a) tự nhiên, hương liệu (hương cà phê chồn, gừng tự nhiên, hương liệu tương tự, gừng tự nhiên), muối.  
 Sản phẩm chứa nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa.

Sản xuất theo SỞ TCS 02-2019/BH106  
 Ngày sản xuất (NSX): xem trên bao bì  
 Hạn sử dụng (HSD): 18 tháng kể từ ngày sản xuất.  
 Sản xuất tại Việt Nam

Mã kiểm soát AW: 02:2019/BH106.BNMF00402

21-11-2025

## Màng cà phê Wake up Hương chồn 10 lane 17gr

**HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh

**Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:** Độ ẩm không quá 5%. Hàm lượng caffeine tối thiểu 0,25%.

**Giá trị dinh dưỡng trung bình có trong 1 gói 17 gr:**  
Năng lượng 74,3 kcal, Chất đạm 0,5 g, Carbohydrat 12,9 g, Chất béo 2,3 g, Natri 49,6 mg, Đường tổng số 6,3 g

### HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:

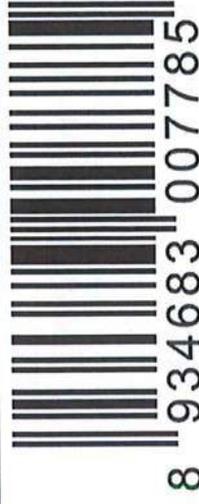
**Dùng nóng:** Hòa tan 1 gói sản phẩm với khoảng 70 ml nước nóng, khuấy đều và thưởng thức

**Dùng lạnh:** Hòa tan 2 gói sản phẩm với khoảng 50 ml nước nóng, khuấy đều, cho thêm đá và thưởng thức

Tùy chỉnh lượng gói (hoặc lượng nước) theo sở thích và phê đậm nhạt của bạn

Đáp ứng quy định Việt Nam. Không phù hợp để thương mại ở các quốc gia có quy định phụ gia, an toàn thực phẩm khác với Việt Nam

Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm



Sản phẩm chất lượng của VINACAFÉ BH  
**Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa**  
Lô đất số C.I.III-3+5+7, Khu công nghiệp Long Thành, xã An Phước, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam  
Số văn khách hàng: 1800 6068

### THÀNH PHẦN:

Bột kem (glucose syrup, dầu thực vật, chất ổn định (340(ii), 451(i), 452(i)), protein từ sữa, chất nhũ hóa (471, 472e), đường, chất khô từ sữa, chất chống đông vón (551), muối, chất điều chỉnh độ acid (331(iii)), chất tạo màu (160a(i)) tổng hợp, hương liệu tổng hợp), đường, maltodextrin, cà phê hòa tan 9%, chất tạo màu (150a) tự nhiên, hương liệu (hương cà phê chồn) giống tự nhiên, hương liệu (tổng hợp, giống tự nhiên), muối

Sản phẩm chứa nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa

Sản xuất theo số TCS 02:2019/BH106

Ngày sản xuất (NSX): xem trên bao bì

Hạn sử dụng (HSD): 18 tháng kể từ ngày sản xuất

Sản xuất tại Việt Nam

**wake-up**<sup>®</sup>  
the coffee innovator

**café hương chồn**

thơm ngất ngây,  
tươi tỉnh cả ngày!

**BNMF00402**

**CÀ PHÊ HÒA TAN 3 TRONG 1 - WAKE-UP CAFE HƯƠNG CHỒN**  
Mỗi lượng 17 g

Mã kiểm soát nội bộ, có thể thay đổi theo nhu cầu quản lý nhãn

Mã kiểm soát AW: 02:2019/BH106.BNMF00402

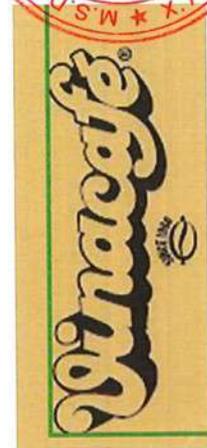
21-11-2025



Mã kiểm soát AW: 02:2019/BH106.BGTF00656

*[Handwritten signature]*

21-11-2025



Quy cách xếp pallet  
13 thùng x 4 lớp  
Pallet: 1,2 m x 1 m

Lớp lẻ

Lớp chẵn



08CF00453

Company Cổ phần Vinacafé Biên Hòa  
Số quân quản lý sản phẩm: 022019/BH106, Khu công nghiệp Long Thành,  
Xã An Phước, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam  
Tự vấn khách hàng: 1800 6068



**thơm ngắt ngày,  
tươi tỉnh cả ngày!**

**Đáp ứng quy định Việt Nam.  
Không phù hợp để thưởng  
mại ở các quốc gia có quy  
định phụ gia, an toàn thực  
phẩm khác với Việt Nam**

**HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng  
mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Tránh để gần hóa chất và  
sản phẩm có mùi mạnh.

**Sản xuất tại Việt Nam**

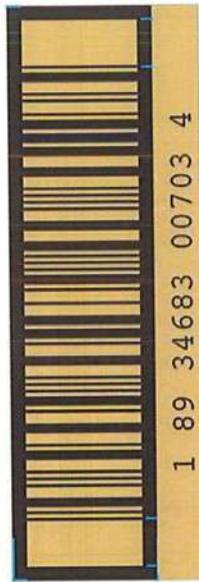
Ngày sản xuất (NSX):  
xem trên bao bì

Hạn sử dụng (HSD):  
18 tháng kể từ ngày sản xuất

**08CF00453**

Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm

**Khối lượng tịnh: 6,12 kg (20 hộp x 18 gói x 17 g)**



1 89 34683 00703 4

**wake-up**  
the coffee innovator

**café hương chồn**

**CÀ PHÊ HÒA TAN 3 TRONG 1 -  
WAKE-UP CAFÉ HƯƠNG CHỒN**



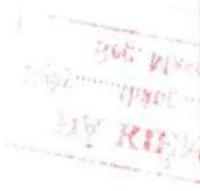
**BGTF00656**

Mã kiểm soát nội bộ, có thể thay đổi  
theo nhu cầu quản lý nhãn

Mã kiểm soát AW: 02:2019/BH106.BGTF00656

*Handwritten signature*

21-11-2025





359 mm

100 mm

36 mm

72 mm

100 mm

15 mm

10 mm

12 mm

**wake-up**  
the coffee innovator

café hương chòn

**wake-up**  
the coffee innovator

café hương chòn

thơm ngất ngây,  
tươi tỉnh cả ngày!

**wake-up**  
the coffee innovator

café hương chòn

thơm ngất ngây,  
tươi tỉnh cả ngày!

**wake-up**  
the coffee innovator

café hương chòn

thơm ngất ngây,  
tươi tỉnh cả ngày!

**wake-up**  
the coffee innovator

café hương chòn

Đã từ lâu cà phê Chòn đã trở thành biểu tượng của loại cà phê premium trên thế giới này bởi hương vị độc đáo và chất lượng vượt trội của nó. WAKE-UP PHÊ HÒA TÂN 3 TRONG 1 - WAKE-UP CAFÉ HƯƠNG CHÒN thơm ngất ngây, giàu hàm lượng chất dinh dưỡng, giúp bạn tỉnh táo, dễ làm việc những việc quan trọng trong ngày!

Thành phần	Chất lượng
Chất lượng	100%
Chất lượng	100%
Chất lượng	100%

Quy trình sản xuất được thực hiện theo tiêu chuẩn ISO 9001:2015, đảm bảo chất lượng sản phẩm đạt chuẩn quốc tế. Sản phẩm được đóng gói trong bao bì bảo vệ tối ưu, đảm bảo chất lượng sản phẩm được bảo quản tốt nhất.



Mã kiểm soát AW: 02:2019/BH106.BGHF00263

21-11-2025

### HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:



**Dùng nóng:** Hòa tan 1 gói sản phẩm với khoảng 70 ml nước nóng, khuấy đều và thưởng thức

**Dùng lạnh:** Hòa tan 2 gói sản phẩm với khoảng 50 ml nước nóng, khuấy đều, cho thêm đá và thưởng thức

Tùy chỉnh lượng gói (hoặc lượng nước) theo sở thích cả phê đậm nhạt của bạn

### THÀNH PHẦN:

Bột kem (glucose syrup, dầu thực vật, chất ổn định (340(ii), 451(i), 452(ii)), protein từ sữa, chất nhũ hóa (471, 472e)), đường, chất khô từ sữa, chất chống đông von (551), muối, chất điều chỉnh độ acid (331(iii)), chất tạo màu (160a(i)) tổng hợp, hương liệu tổng hợp), đường, maltodextrin, cà phê hòa tan 9 %, chất tạo màu (150a) tự nhiên, hương liệu (hương cà phê chồn) giống tự nhiên, hương liệu (tổng hợp, giống tự nhiên), muối

**Sản phẩm chứa nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa**

### HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh.

**Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:** Độ ẩm không quá 5 %  
Hàm lượng caffeine tối thiểu 0,25 %.

Đã từ lâu cà phê Chồn đã trở thành biểu tượng của loại cà phê thơm ngon trên thế giới. Nay bạn sẽ được thưởng thức hương chồn đặc biệt ấy trong **CÀ PHÊ HÒA TAN 3 TRONG 1 - WAKE-UP CAFÉ HƯƠNG CHỒN** thơm ngắt ngào, giúp bạn tươi tỉnh để làm tốt những việc quan trọng trong ngày.

### GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG TRUNG BÌNH CÓ TRONG 1 GÓI 17 g

Năng lượng	74,3 kcal
Chất đạm	0,5 g
Carbohydrat	12,9 g
Chất béo	2,3 g
Natri	49,6 mg
Đường tổng số	6,3 g

Đáp ứng quy định Việt Nam. Không phù hợp để thưởng mai ở các quốc gia có quy định phụ gia, an toàn thực phẩm khác với Việt Nam

Sản phẩm chất lượng của



Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa

Lô đất số C.I.III-3+5+7, Khu công nghiệp Long Thành, xã An Phước, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Tư vấn khách hàng: 1800 6068

Sản xuất theo số TCS.02.2019/BH106

Sản xuất tại Việt Nam

**CÀ PHÊ HÒA TAN TRONG 1- WAKE-UP CAFÉ HƯƠNG CHỒN**  
Khối lượng tịnh: 306 g (18 gói x 17 g)

**Vinacafé**



**BGHF00263**

Ngày sản xuất (NSX): xem trên bao bì  
Hạn sử dụng (HSD): 18 tháng kể từ ngày sản xuất  
Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm

Mã kiểm soát nội bộ, có thể thay đổi theo nhu cầu quản lý nhãn

Mã kiểm soát AW: 02:2019/BH106.BGHF00263

*Handwritten signature*

21-11-2025